

U 5 lugli du 60

di Lorenzo Peritore

Periodo: Il mondo "globalizzato" (1990 - oggi)

Lingua: siciliano

Tags: lavoro/capitale

Indirizzo: <https://www.ildeposito.org/canti/u-5-lugli-du-60>

M'arricordu ca era caruseddu,
tri misi menu di quattordici anni,
quannu a Licata successa un fattu gravi
c'un mortu feriti e un saccu i danni.
N'avivinu prumisu na cintrali
ca pani a tanta genti aviva a dari,
ma i politici, comu sempri foristera
st'occasioni na ficiru scappari.

Chiddi ca cumannavinu a ddi tempi,
tutti di fora, e mancu un licatise,
arrinisceru a purtarla ni so parti
abbunnannu di travagliu i maranise*.

C'e' co dicia pero' ca sta centrali
a Licata unn'era propriu destinata,
nu mbrugliaru i politici di tannu
p'aggarrarise i voti di Licata
Cà travagliu ci nn'era picca e nenti
e c'era co unn'aviva chi mangiari,
pi chissu tanti patri di famiglia
pa Germania accumulavinu a scappari.
Era u cinqu di lugliu du sissanta
e ci l'hau davanti comu se fussa ora,
ca pu sciopiru di sta centrali elettrica
tanta genti da so casa scasa' fora.
Fu preparata infatti na protesta
in ogni particolari organizzata,
pi circari d'attirari l'attenzioni
dintira un paisi di genti ispirata.

D'apprima i scioperanti foru carmi
e a forza pubblica ci potta dari mresta,
ma u sul forti di ddu cinqu i lugliu.
a tanti licatise piglia' n'testa.
Dittu fattu un si capia ciu' nenti
e successa di tuttu mmenzu i strati,
ci foru scontri contru a polizia
ca ebba puru machini abbrusciati.

U ponti ca c'era supra u sciumi
tuttu di lignu, fattu di surdati,
fu smantillatu di na punta all'attra
di na cricca di picciotti esagitati.

Ma i cosi gravi successiru a stazioni
unni i genti si nn'eru a protestari.
Supra i binari bloccaru tutti i trena,
e chi successa ? U Signuri nn'ha scanzari!!

Chi petri ca c'erinu na linia
ficiru a fuia contru a Polizia,
ca p'addifennise e scuraggiari a tutti
chi lacrimogini a corpu arrispunnia.

Sta mossa pero' ficia cio' dannu
e i cosi accumulavaru a peggiorari,
a genti continua' a tirari petri
e a polizia accumulava' a sparari.

Cinqu feriti si cuntaru o cinqu i lugliu
comu succeda quannu c'e' na guerra,
mentri un picciottu di vinticinqu'anni
hava di tannu c'arriposa sutta terra.

Napoli Vincenzu si ciamava
e scioperava pi solidarieta',
ma pi na causa c'arriguardava a tutti
di picciutteddu a vita ci appizza.

Di tannu menzu seculu ha passatu,
a Licata unn'ha cangiatu nenti
e i picciotti pi truarise u travagliu
hannu a scappari pi giri n'cuntinenti.

E' difficili putiri addigiriri
ca sti carusi a Licata su mpristati,
e cocchi postu ca c'è a disposizioni
e' riservatu pi accumulavati.

Doppu tant'anni i cosi vannu peggioru
e i nostri figli ormai sù tutti sdati,
oltri e m'piegati e quattro cummiranti,
stammu arristanu sulu i pinziunati.

Sinatura e diputati licatise
o putitri n'ammu avutu picca e nenti,
e co ha avutu a fortuna d'accianari
ha pinsatu pi d'iddu e i so' parenti.

Co ni chiama "Babbi Licatise"
dicia na cosa sacrosanta e vera,
babbi comu a nattri un ci nni sunnu
ca spartinu tutti i voti e foristera

Se un mittemmu tanticcia di giudizio
unn'hava sensu ca ni lamintammu,
se ni passammu a manu na cuscenza,
avemmu chiddu ca ni miritammu.

* (maranise=abitanti di Porto Empedocle)

Informazioni

Sono trascorsi ormai 47 anni dallo sciopero in cui sono rimasti feriti 5 nostri concittadini, mentre un ragazzo di 25 anni ci ha rimesso la vita. Molti giovani non conoscono questa triste e tragica pagina della nostra storia, che sarebbe bene ogni tanto ricordare. Il 5 di luglio del 1960 è una data che ha segnato a lutto la città di Licata, e soprattutto i familiari di Vincenzo Napoli che all'età di soli 25 anni ha cessato di vivere. E' per questo che con un racconto in versi dialettali desidero raccontare a tutti i licatesi che allora non c'erano, e ricordare invece a tutti coloro che c'erano, ciò che è successo in quel "caldissimo" e ormai lontanissimo 5 luglio del 1960, e come si sia potuto verificare che un giovane di 25 anni, per rivendicare i propri diritti e quelli di una intera popolazione di quarantamila abitanti esasperata da una infinita quantità di problemi, ci ha rimesso la sua giovane vita. (Lorenzo Peritore)